Porównanie tłumaczeń Dzieje 8:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | był zarówno wracający i siedzący na rydwanie jego czytał proroka Izajasza |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | powracał, a siedząc w swoim rydwanie, czytał proroka Izajasza. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | był wracającym i siedzącym\* na wozie jego i odczytywał proroka Izajasza. [[1]](#footnote-2)1) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | był zarówno wracający i siedzący na rydwanie jego czytał proroka Izajasza |

1. 1) Poprawniej: "wracał i siedział". [↑](#footnote-ref-2)